



**BOYS & GIRLS CLUB**  
OF SANTA CLARA VALLEY

## Membership Information

**The Mission of the Boys & Girls Club is to enable all young people, especially those who need us most, to reach their full potential as productive, caring, responsible citizens.**

The Boys & Girls Club of Santa Clara Valley provides:

- ♥ A safe place to learn and grow
- ♥ Life-enhancing programs and character development experiences
- ♥ Ongoing relationships with caring, adult professionals
- ♥ Hope and opportunity

Because we value each and every Club Member, please follow the guidelines:

- ♥ Club Members are supervised at the Clubhouse, but it is the parent's responsibility to establish with their child when and how they arrive and leave for the day. Boys & Girls Club is not responsible for Club Members once they have left the Clubhouse premises for the day.
- ♥ Membership is transferable to another Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley Clubhouse.
- ♥ Membership is for ages 5 years old and enrolled in school (No TK)—18 years and still in high school.
- ♥ Club members must bring their membership card every day and sign-in when they first arrive and sign-out when they leave. Replacements membership cards are \$1.00.
- ♥ Loitering is not permitted in front of the Clubhouse, so please do not ask your child to wait outside.
- ♥ The Club is not responsible for lost, stolen, or damaged items. We do not recommend bringing valuables to the Club. A storage area is provided for personal belongings.
- ♥ Hours of Operation vary among Clubhouses. Arrangements must be made for your child at closing time. A late pick-up fee of \$1.00 for every minute late after closing will apply.
- ♥ Cellphone use is not permitted at the club or on field trips.
- ♥ Daily Fee for All Day Program days is \$20. Payment is due at drop off unless prior arrangements have been made. **(SANTA PAULA ONLY)**
- ♥ Preferred method of payment for membership and daily fees- Venmo- @bgc-scv or money order. No cash. **(SANTA PAULA ONLY)**
- ♥ Preferred method of payment for membership and daily fees- Paypal or money order. No cash. **(FILLMORE ONLY)**

### CODE OF CONDUCT

1. Be honest and act honestly
2. Follow Club Rules
3. Behave in a respectful manner to each other, Club staff, volunteers, and visitors
4. Respect all property belonging to you, other people and the Club
5. Model respect, fairness, kindness, and trust
6. Recognize and focus on effort, positive behavior, and excellence
7. Honor differences
8. Have fun!

### CONSEQUENCES

***Violation of Code of Conduct will be subject to appropriate progressive disciplinary action. Membership is a privilege.***

1. Verbal warning
2. Time out and individual conference with staff
3. Written warning and parent conference
4. Suspension from Club
5. Revoked membership
- After receiving 5 written warnings club membership will be revoked for the remainder of the calendar year.

PLEASE NOTE: Severity of the offense may lead to immediate termination from program.

## Visit the location nearest you!

**Santa Paula Clubhouse** – 1400 E. Harvard Blvd, Santa Paula 93060

(805) 525-7910

**Fillmore Clubhouse** - 565 1st St., Fillmore 93015

(805) 524-0456

**Fillmore Many Mansions Clubhouse** 246 Santa Clara St., Fillmore 93015

(805) 496-4948

**Piru Clubhouse**- 802 Orchard St. Piru 93040

(805) 855-5008



**BOYS & GIRLS CLUB**  
OF SANTA CLARA VALLEY

## Información de membresía

**La misión del Boys & Girls Club es permitir a todos los juveniles, especialmente a los que nos necesitan más, realizar su potencial total como ciudadanos responsables, solidarios, y productivos.**

**El Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley proporciona:**

- ♥ Un lugar seguro para aprender y crecer
- ♥ Esperanza y oportunidad
- ♥ Relaciones continuas con adultos profesionales y solidarios
- ♥ Programas que enriquecen la vida y experiencias que desarrollan el carácter

**Porque valoramos a todos y cada miembro, sin perjudicar a alguien les pedimos a todos los miembros y sus familias que sigan las reglas detalladas abajo:**

- ♥ Los miembros son supervisados en el Club, pero es la responsabilidad de los padres establecer con su niño/a cuando y cómo llegar y salen a terminar el día. Cuando su niño/a sale del Club, el Club ya no es responsable por el bienestar de su niño/a.
- ♥ Los miembros solo están permitidos en las áreas donde el personal está presente.
- ♥ Membresía es transferible a otro Club en Boys & Girls Club of Santa Clara Valley.
- ♥ Membresía es para niños de 5 años de edad y asiste a la escuela (No TK)-18 años y en la escuela secundaria .
- ♥ Todos los miembros del club necesitan traer su tarjeta de membresía y necesitan firmar cuando llegan.
- ♥ No se permita a los miembros esperar enfrente del Club. Por favor, no le pida a su niño/a que espere afuera del Club.
- ♥ El Club no es responsable por artículos perdidos, robados, ni dañados. Les recomendamos que no traigan objetos de valores al Club. Habrá un lugar para mantener objetos mientras miembros están en el Club. Artículos que son perdidos y encontrados serán tenidos en el área de recepción por dos semanas.
- ♥ Horarios de apertura son diferentes en cada Club. Llegue a un acuerdo para su niño/a al hora de cierre. Se cobrará una multa de \$1.00 por cada minuto por miembro cuando usted llegue tarde.
- ♥ El uso del teléfono celular no está permitido en el Club o en los viajes de campo.
- ♥ La tarifa diaria para el programa de la mañana es \$20. Pago debe ser el mismo día a menos que se hayan arreglos previos. **(SANTA PAULA)**

**(SANTA PAULA)**

♥ Método preferido de pago para membresía y tarifas diarias: Venmo- @bgc-scv o cheque de banco. No hay dinero en efectivo. **(SANTA PAULA)**

♥ Método preferido de pago para membresía y tarifas diarias: Venmo- @bgc-scv o cheque de banco. No hay dinero en efectivo. **(FILLMORE)**

### CODIGO DE CONDUCTA

1. Ser honrado y actuar con honradez
2. Seguir las reglas del Club
3. Comportarse en una manera de respeto con otros miembros, con voluntarios, personal, y invitados
4. Dar respeto a la propiedad de usted, otra gente, y el Club
5. Ser un modelo de respeto, amabilidad, justicia, y confianza
6. Reconocer y enfocar sus esfuerzos en una conducta positiva y de bondad
7. Respete las diferencias
8. Divertirse!

### CONSECUENCIAS

*Las violaciones de estas pólizas serán sujetas a acciones disciplinarias progresivas.*

1. Aviso verbal
  2. Tiempo fuera y conferencia con el personal
  3. Aviso por escrito y conferencia con los padres\
  4. Suspensión del Club
  5. Expulsión del Club
  - Después de recibir 5 escritos la membresía será revocada por el resto del año calendario.
- POR FAVOR NOTA: Una ofensa grave, puede causar expulsión inmediata del programa.**

**¡ Visite el Club más cerca de usted!**

**Santa Paula Clubhouse – 1400 E. Harvard Blvd, Santa Paula 93060**

**(805) 525-7910**

**Fillmore Clubhouse - 565 1st St., Fillmore 93015**

**(805) 524-0456**

**Fillmore Many Mansions Clubhouse 246 Santa Clara St., Fillmore 93015**

**(805) 496-4948**

**Piru Clubhouse- 802 Orchard St. Piru 93040**

**(805) 855-5008**

**\$35.00**



**BOYS & GIRLS CLUB**  
OF SANTA CLARA VALLEY



**2023 MEMBERSHIP FORM (Jan-Dec)**

**MEMBER INFORMATION / INFORMACION DEL MIEMBRO**

First Name / Primer Nombre: \_\_\_\_\_ Middle: \_\_\_\_\_ Last / Apellido: \_\_\_\_\_

Address / Dirección: \_\_\_\_\_ City / Ciudad: \_\_\_\_\_ Zip / Código Postal: \_\_\_\_\_

Home Phone # / Telefono: \_\_\_\_\_ Date of Birth / Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_ Age / Edad: \_\_\_\_\_

Eye color / Color de ojos: \_\_\_\_\_ Hair color / Color del cabello: \_\_\_\_\_ Height / Altura: \_\_\_\_\_ Weight / Peso: \_\_\_\_\_

Gender:  M  F School / Escuela: \_\_\_\_\_ Grade / Grado: \_\_\_\_\_

Ethnicity / Grupo étnico al que pertenece el niño/a: (Select only one) \_\_\_\_\_ Hispanic or Latino \_\_\_\_\_ Not Hispanic or Latino

Race: (Circle one or more of the following): \*American Indian \*Alaskan Native \*Asian \*Black/African American \*White  
\*Native Hawaiian or Other Pacific Islander \*Other Multi-Racial \*Latino

**PARENT / GUARDIAN INFORMATION/INFORMACION DEL PADRE O REPRESENTANTE**

**1.** Name / Nombre: \_\_\_\_\_ **2.** Name / Nombre: \_\_\_\_\_

Head of Household / Encargado(a) de Hojar

Head of Household / Encargado(a) de Hojar

Relationship / Relación: \_\_\_\_\_

Relationship / Relación: \_\_\_\_\_

Personal Phone / Telefono: \_\_\_\_\_

Phone / Telefono: \_\_\_\_\_

Parent Email: \_\_\_\_\_

Parent Email: \_\_\_\_\_

Place of Employment / Empleo: \_\_\_\_\_

Place of Employment / Empleo: \_\_\_\_\_

Agriculture mark here/Agricultura marque aqui

Agriculture mark here/Agricultura marque aqui

Work Phone / Telefono del trabajo \_\_\_\_\_ Work Phone / Telefono del trabajo \_\_\_\_\_

Either Parent Military? (Active, Reserve, Guard, Veteran)/ Militar (Activo, Reserva, Guardia, Veterano) YES/Si \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_ Branch/Rama \_\_\_\_\_

**EMERGENCY CONTACT (OTHER THAN PARENTS/ GUARDIANS) / CONTACTO EN CASO DE EMERGENCIA**

Name / Nombre: \_\_\_\_\_ Relationship / Relación: \_\_\_\_\_

Home # / Telefono: \_\_\_\_\_ Work # / Telefono del trabajo: \_\_\_\_\_ Cell #: \_\_\_\_\_

**MEDICAL INFORMATION / INFORMACION MEDICAL**

Does your family have medical insurance?/Tiene su familia seguro de salud?  YES/Si  No

If yes please indicate which one/ En caso afirmativo, marque cuál:  Anthem Blue Cross  Blue shield of California  Cigna  
 Gold coast/Medi-Cal  Health Net  Kaiser Permanente of California  United Health Care  Other \_\_\_\_\_

Serious Health Problem / Problemas de la salud: \_\_\_\_\_ Yes / Si  No Medications Needed / Medicinas: \_\_\_\_\_

If yes explain / Explica por favor: \_\_\_\_\_

An "Authorization to Administer Medication" form must be completed for any over-the-counter or prescription medication you wish us to administer to your child/ Un "Autorización para Administrar Medicamentos" formulario debe ser completado por cualquier medicamento que nos desea administrar a su hijo/a

**HOUSEHOLD / HOGAR Annual Income (circle) / Ingreso anual familiar (cícula uno)**

2022 Ventura County Income Limits								
ANNUAL INCOME	1 PERSON HOUSEHOLD	2 PERSON HOUSEHOLD	3 PERSON HOUSEHOLD	4 PERSON HOUSEHOLD	5 PERSON HOUSEHOLD	6 PERSON HOUSEHOLD	7 PERSON HOUSEHOLD	8 PERSON HOUSEHOLD
Extremely Low (30%)	\$26,350	\$30,100	\$33,850	\$37,600	\$40,650	\$43,650	\$46,650	\$49,650
Very Low (50%)	\$43,900	\$50,200	\$56,450	\$62,700	\$67,750	\$72,750	\$77,750	\$82,800
Lower (80%)	\$70,250	\$80,300	\$90,350	\$100,350	\$108,400	\$116,450	\$124,450	\$132,500

Member lives with (circle) / Situación de familia (cícula uno):

Father / Padre    Mother / Madre    Both Parents / Los dos padres    Guardian / Representante    Grandparents / Abuelos

## Acknowledgement & Consent

I approve of my child's application for membership to the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley. In consideration for allowing my child to become a member of the Club, I hereby agree that the Club and its officers, employees, volunteers, directors and agents (collectively "Club representatives") shall not be liable for any injury to my child's person, or for my child's death, or for any loss, injury, or damage to my child's property, which occurs during my child's participation in any activities at, or sponsored by the Club, whether such loss, injury, or damage is attributable to the Club or the Club's representatives' negligence or to any other cause whatsoever. I further agree that my child, my child's heirs, executor, successors in interest, and legal representatives will not make a claim against, sue, or attach the property of the Club or the Club's representatives for the injury or damage resulting from negligence or other acts caused in any way whatsoever by the Club or the Club's representatives. I hereby release the Club and the Club's representatives from any and all causes of action and claims that I, my child, my heirs, successors in interest, executors and other legal representatives may have arising from these matters. I have received and read the Member's Information form that highlights the clubs Code of conduct and Consequences. \_\_\_\_\_initial

## Reconocimiento y Consentimiento

Apruebo la aplicación de mi hijo/a para membresía en los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley. En consideración al permitir que mi hijo/a sea miembro del club, yo por lo presente concuerdo que el Club y los oficiales, empleados, voluntarios, directores y agentes (colectivamente "representantes del Club") no serán responsables por cualquier herida a su persona, o por la muerte del niño/a, o cualquier pérdida, herida, o daño de propiedad del niño/a, que ocurre durante su participación del niño/a en cualquier actividad en o patrocinado por el Club, aunque tal pérdida, herida, o daño son causados por el Club o la negligencia de los representantes del Club o por cualquier otra causa. Concuerdo aún más que mi niño/a, los herederos de mi niño, ejecutor, sucesores en interés, y representantes legales no hará/an una reclamación contra, demanda, o embargo de la propiedad del Club o los representantes del Club por la herida o daño resultando por negligencia u otros actos causados de cualquier modo en absoluto por el Club o los representantes del Club. Yo por lo presente libero el Club y a los representantes del Club de cualquier y todas causas de la acción y reclamos que yo, mi niño/a, mis herederos, los sucesores en interés, los ejecutores y otros representantes legales que puedan surgir de estos asuntos. He recibido y leído la forma de Información del Miembro que tiene los código de conducta y consecuencias. \_\_\_\_\_iniciales

## Emergency Consent

To the best of my knowledge, my child is in good health and is adequately immunized to participate in the Club's activities. In the event that my child is injured or should require medical attention, I hereby authorize the Club and the Club's representatives to contact our physician and give permission to the medical personnel on hand to provide emergency medical treatment. I also authorize the Club and the Club's representatives to provide necessary medical treatment that may include, but not limited to x-rays, routine tests, treatment, necessary transportation, surgery, hospitalization, anesthesia, and other such medical procedures deemed necessary to insure the health and well being of my child. I also understand that I am financially responsible for any and all expense s incurred by medical treatment for my child. \_\_\_\_\_initial

## Consentimiento de Emergencia

Segun mi mejor conocimiento, mi niño/a está bien de salud y esta inmunizado adecuadamente para participar en las actividades del Club. En caso de que mi niño/a sea herido/a o requiere atención médica, yo por lo presente autorizo el Club y a los representantes del Club a contactar a nuestro médico y dar el permiso al personal médico para proporcionar tratamiento medico de emergencia. Autorizo también al Club y a los representantes del Club a dar permiso al personal medico para el tratamiento médico necesario, que puede incluir, pero no limitado a radiografías, exámenes de rutina, tratamiento, el transporte necesario, cirugía, hospitalización, anestesia, o otros procedimientos médicos necesarios para asegurar la salud y el bien estar de mi niño/a. Entiendo también que soy financieramente responsable de cualquier y todos gastos contraídos por el tratamiento médico para mi niño/a. \_\_\_\_\_iniciales

## Open Door Policy Disclosure

The Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley is not a licensed daycare provider as defined in Section 8300 of the California Educational Code. My Child will be strongly encouraged to stay inside the building and/or activity or program areas where there is supervision by Club representatives; however I understand that there is an "Open Door Policy" as explained during the orientation. It is therefore my responsibility to instruct my child as to whether or not they are allowed to leave the Club's supervised areas. As a drop in facility, the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley is not held responsible for my child's whereabouts. \_\_\_\_\_initial

## Revelación de la Política Puerta Abierta

Los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley no es un proveedor de servicios de guardería infantil como esta definido en la Sección 8300 del Código Educativo de California. Mi niño/a será fuertemente aconsejado a permanecer dentro las áreas del edificio y/o actividad o programa donde hay la supervisión por representantes del Club; sin embargo yo entiendo que hay una "Política de Puerta Abierta" como se explico durante la orientación. Por lo tanto, es mi responsabilidad de instruir a mi niño/a en cuanto a darles permiso o no, a salir fuera a las áreas supervisadas por el Club. Como un edificio con la puerta abierta, los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley no seran responsables del paradero de mi niño/a. \_\_\_\_\_iniciales

## School Information

I give permission to the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley, and local schools to exchange information regarding the minor child listed on this application. The purpose of the exchange is to help both organizations do a better job of helping the student be successful in school, in the Boys & Girls Club and in life. This information will only be shared to meet state and federal guidelines, and no other reason. \_\_\_\_\_initial

## Información Escolar

Yo les doy el permiso a los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley, y las escuelas locales para intercambiar información con respecto al niño/a en esta aplicación. El propósito del intercambio es ayudar a ambas organizaciones proveer un mejor trabajo para ayudar al estudiante a que tenga éxito en la escuela, en los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley y en la vida. Esta información sólo será compartida para cumplir con las pautas estatales y federales y ninguna otra razón. \_\_\_\_\_iniciales

## Technology

As a member of the Boys & Girls Club, my child will have access to the Internet. While precautions are being taken, it is possible that my child may access inappropriate websites. Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley has rules and consequences at the Club for such behavior; however the Club will not be held responsible for the consequences of such access. \_\_\_\_\_initial

## Tecnología

Como un miembro de los Boys & Girls Club, mi niño/a tendrá acceso al Internet. Aunque se tomanan precauciones, es posible que mi niño/a pueda conseguir acceso a sitios del internet inapropiados. Los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley tienen reglas y consecuencias para tal conducta; sin embargo el Club no será responsable por las consecuencias de tal acceso. \_\_\_\_\_iniciales

## Miscellaneous

I understand that the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley is not held responsible for lost or stolen items. I understand that I am responsible for my child's transportation to and from the Club. I acknowledge that the Boys & Girls Club and/or its sponsors may use the photographs of the child named on this application for internal and external use. Photographs, moving pictures, and any other graphic depiction or likeness of my child taken involving the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley's programs or activities used for promotion are the property of the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley. I consent to such uses and hereby waive all rights and compensation. If at any time I decide to forfeit my child's membership at the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley, **I understand no fees/dues incurred will be returned to me, as all monies paid are non-refundable.** I, the parent or guardian of the minor child listed on this application, give permission for the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley to survey my child about his or her Club experience and behaviors, skills and attitudes using Boys & Girls Clubs of America's Youth Development Outcome Measurement Tool Kit surveys or other survey instruments \_\_\_\_\_initial

## Información Variado

Entiendo que los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley no son responsables por artículos perdidos o robados. Entiendo que soy responsable del transporte de mi niño/a a y del Club. Reconozco que los Boys & Girls Clubs y/o sus patrocinadores pueden utilizar las fotografías del niño/a denominado en esta aplicación para uso interno y externo. Las fotografías, películas, y cualquier otra descripción o semejanza gráfica de mi niño/a tomado en los programas o actividades utilizados para la promoción de los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley son la propiedad de los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley. Consiento a tales usos y por lo presente renuncio el derecho y la compensación. Si en algun tiempo, decido renunciar la asociación del niño/a con los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley, **yo entiendo que ningunos honorarios/derechos contraídos serán regresados, como el dinero pagado, no sera reembolsado** Yo, como el padre/madre o el guardián del niño/a un menor en esta aplicación, doy el permiso a los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley a que le hagan una encuesta a mi niño/a acerca de su experiencia con el Club, su conducta, sus habilidades y actitudes utilizando las encuestas proporcionado por el Boys & Girls Clubs of America's Desarrollo. \_\_\_\_\_iniciales

**Membership runs from January 1 to December 31. Annual renewal is required.**

**Miembresía corre desde el 1 de enero al 31 de diciembre. Renovación anual es un requisito.**

I have read the completed application and this form, understanding the rules of the Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley and request that my child be admitted into membership. / Yo he leído y completado la aplicación y esta forma, entiendo las regulaciones de los Boys & Girls Clubs of Santa Clara Valley y les pido que admiten a mi niño/a con membresía al Club.

**Parent/Guardian Signature / Firma de padre/representante: \_\_\_\_\_ Date / Fecha: \_\_\_\_\_**

## FOR ADMINISTRATIVE USE ONLY

**SITE:** \_\_\_\_\_ **MEMBER STATUS:** New      Renew      **PROGRAM:** CLUBHOUSE      ASPIRE

**Amount Paid:** \_\_\_\_\_ **Scholarship:** \_\_\_\_\_ **Received and reviewed by:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

**Additional Comments:** \_\_\_\_\_

# GREAT FUTURES START **HERE.**



**BOYS & GIRLS CLUB**  
**OF SANTA CLARA VALLEY**

## ANTI-BULLYING CONTRACT

We, members of the Boys & Girls Club of Santa Clara Valley Santa Paula Clubhouse, agree to work together to stop bullying at our club. Everyone has the right to feel physically and emotionally safe at our club. We will do everything we can as members of our club to create a safe environment.

Bullying is defined as intentional aggressive behavior that can take many forms (verbal, physical, direct, indirect and cyber bullying). Bullying can be one child bullying another, a group of children ganging up against one child, or one group of kids targeting another group.

Some examples of bullying include:

- Spreading rumors or posting degrading, or harmful pictures, messages, or information using social media/internet.
- Name calling, joking, or making offensive remarks about a person's religion, gender, ethnicity, or socioeconomic status.
- Physical acts of bullying, such as punching, slapping, or tripping someone.

I agree to:

- Treat other members with kindness and respect.
- Not engage in verbal, physical or cyber bullying.
- Abide by the Clubs anti-bullying policies and procedures.
- Support the students who have been victimized by bullies.
- Speak out against bullying.
- Notify a parent or staff when bullying does occur.
- Be a role model for other students.

I understand that bullying of any form will result in the following disciplinary actions:

- 1<sup>st</sup> offense: Individual verbal warning and conference with parent
- 2<sup>nd</sup> offense: Write up
- 3<sup>rd</sup> offense: Write up and 1 day suspension
- After 3<sup>rd</sup> offense expulsion from the program is up to the discretion of the site director.

**Depending on the severity of the situation suspension may be immediate.**

Parent signature: \_\_\_\_\_

Student name: \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_



## **BOYS & GIRLS CLUB OF SANTA CLARA VALLEY**

Nosotros, los miembros del Boys & Girls Club of Santa Clara Valley, trabajarán juntos para detener la intimidación en nuestro club. Todas personas tienen el derecho a sentirse física y emocionalmente seguro en nuestro club. Haremos todo lo que podamos como miembros de nuestro club para crear un ambiente seguro.

La intimidación se define como el comportamiento agresivo intencional que puede adoptar muchas formas ( verbal acoso , físico, directo, indirecto e cibernética ) . La intimidación puede ser un niño/a que intimida el otro, un grupo de niños conspirando contra un niño/a o un grupo de niños que intimidan a otro grupo.

### **Algunos ejemplos de acoso incluyen:**

- Difundir rumores o publicar imágenes degradantes o nocivos, mensajes o información a través de medios sociales / internet.
- Insultos, bromeando , o haciendo comentarios ofensivos acerca de la religión de una persona , el género , el origen étnico o el nivel socioeconómico .
- Actos físicos de intimidación como, golpeadura, empujando o dar palmadas.

### **Estoy de acuerdo en:**

- Tratar a otros miembros con amabilidad y respeto.
- No participar en el acoso verbal, físico o cibernético.
- Cumplir con las reglas y procedimientos contra intimidación.
- Apoyar a los estudiantes que han sido víctimas de intimidación.
- Hablar en contra de la intimidación.
- Notificar a los padres o al personal cuando intimidación ocurre.
- Ser un modelo a seguir para otros miembros.

### **Entiendo que la intimidación de cualquier forma causara las acciones disciplinarias siguientes:**

- Ofensa primera: Advertencia verbal individual y conferencia con los padres/guardián
- Segunda ofensa: Notificación por escrito
- tercera ofensa: Un día de suspensión
- Después de la tercera ofensa el miembro será expulsado del programa; dependiendo la discreción del director del sitio

**Dependiendo de la severidad de la situación suspensión puede ser inmediata.**

Firma de padre o guardián: \_\_\_\_\_

Firma de miembro: \_\_\_\_\_



**BOYS & GIRLS CLUB  
OF SANTA CLARA VALLEY**

[Assumption of the Risk and Waiver of Liability Relating to Coronavirus/COVID-19](#)

The novel coronavirus, COVID-19, has been declared a worldwide pandemic by the World Health Organization. **COVID-19 is extremely contagious** and is believed to spread mainly from person-to-person contact. As a result, federal, state, and local governments and federal and state health agencies recommend social distancing and have, in many locations, prohibited the congregation of groups of people.

Boys & Girls Club of Santa Clara Valley has put in place preventative measures to reduce the spread of COVID-19; however, the Club **cannot guarantee** that you or your child(ren) will not become infected with COVID-19. Further, **attending the Club could increase** your risk and your child(ren)'s risk of contracting COVID-19.

.....

**COVID19 Parent/Member Expectations**

To all of our Boys & Girls Club Families, we would like to share some information during this unprecedented time due to COVID-19. We would like you to know the precautions we are taking to ensure the safety of our club members and staff.

**Parent Expectations**

Parents are asked to support the Club in providing a safe space for our members and staff by informing the Club of any changes to their child's health or community exposure. Upon enrollment, Club staff will communicate with parents and new member to review program details, parent and member expectations, and safety protocol. If a child exhibits any symptoms of fever, runny nose, coughing, or shortness of breath, parents are asked to keep them home until their symptoms have subsided for 5 days without the assistance of medication. Parents are expected to answer a verbal questionnaire daily upon drop-off and authorize the Club or its representatives to administer a daily temperature check on their child prior to admission into the program.

**Member Expectations**

Members will be required to attend a minimum of three (3) days per week, if member will not be able to attend due to sickness contact the club. Failure to contact/attend will result in termination from program. Members participating in the program are expected to follow Club policies surrounding behavior, hygiene, health practices, social distancing, and any recommendations outlined by the CDC. Members must be able to participate in program at their designated workspace and follow instructions of Club staff in order to ensure their safety. Members who show disregard for Club policies or exhibit intentional disruptive behavior will be asked to leave the program. Club members are required to wear their mask the entire time they are at the club.

**Distance Learning Program Expectations**

The Boys & Girls Club Distance Learning Program will have a maximum capacity of 20 club members, 2 groups of 10. Club staff will supervise and assist club member with their online schoolwork. Club staff will assist members with computer needs, homework help and supply supplemental work. Due to group ratio we can not offer 1 on 1 help, but club staff will do their best to assist members as much as possible. Club members are required to bring their own laptop and charger labeled with their first and last name. Please ensure that your child's laptop is fully charged and ready for use. The distance learning program is set up to supervise & assist members with their schoolwork. We ask parents to check their child's online portal and check in with their child's teacher to ensure schoolwork is being completed. Snack is at 10am and lunch is at 12:15pm, club members should eat breakfast at home. The weekly fee of \$100 is due the Friday before the start of each week at 4PM. Payments are made through Venmo (Santa Paula Site) and PayPal (Fillmore Site). If payment is not received by the Friday before the new week, members will not be allowed to attend the following day for the Distance Learning Program. After 12:00pm, club members that participated in the Distance Learning Program will be grouped with a new program staff in the afternoon.

**General Hygiene**

The Club will require all members and staff to follow CDC recommendations for reducing transmission, maintaining healthy business operations, and a healthy work environment including but not limited to:

1. Wash hands/sanitize upon entry into building
2. Wash hands/sanitize after using the restroom
3. Wash hands/sanitize before and after eating
4. Wash hands/sanitize before/after any health assessment or screening of any staff or member
5. Not be within six feet or make contact with another person
6. Do not touch your face
7. Cough or sneeze into a tissue or inside of elbow
8. Stay home if they are sick or know they will not pass wellness screening
9. Staff will wear masks at all times except when eating/It is required that youth bring mask daily with them to the club.  
Members will be required to wear masks during transitions to and from program areas.

**Personal Items**

If a child or staff member enters with a backpack or personal item, the UV Wand shall be used over that item. No toys or electronics (Laptop for distance learning ok) allowed.

**Member Drop Off/Pick Up Curb Side, Look for Designated Area & Member Wellness Screening**

Verbal questionnaire for parents to answer

Member temperature- must be lower than 99.5F. If 99.5F or higher must be sent home until fever free without fever reducing medication for at least 5 days.

If answers yes to either of the two questions (Questions can be referenced above in staff arrival), member will not be admitted into program. Members must return home and will not be able to return to the club for 10 days and until they can answer no to the questions.

**Member Pickup** – Park outside of building in designated area, call club and notify the front desk staff that parent/guardian is here for pick up.

Please feel free to visit the [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov) and [www.coronavirus.org](http://www.coronavirus.org) for more information. Our commitment to safety of our members and staff is our top priority; as a community we will get through this together. Stay Healthy and Safe!

By signing this agreement, I acknowledge the contagious nature of COVID-19 and voluntarily assume the risk that my child(ren) and I may be exposed to or infected by COVID-19 by attending the Club and that such exposure or infection may result in personal injury, illness, permanent disability, and death. I understand that the risk of becoming exposed to or infected by COVID-19 at the Club may result from the actions, omissions, or negligence of myself and others, including, but not limited to, Club employees, volunteers, and program participants and their families.

I voluntarily agree to assume all of the foregoing risks and accept sole responsibility for any injury to my child(ren) or myself (including, but not limited to, personal injury, disability, and death), illness, damage, loss, claim, liability, or expense, of any kind, that I or my child(ren) may experience or incur in connection with my child(ren)'s attendance at the Club or participation in Club programming ("Claims"). On my behalf, and on behalf of my children, I hereby release, covenant not to sue, discharge, and hold harmless the Club, its employees, agents, and representatives, of and from the Claims, including all liabilities, claims, actions, damages, costs or expenses of any kind arising out of or relating thereto. I understand and agree that this release includes any Claims based on the actions, omissions, or negligence of the Club, its employees, agents, and representatives, whether a COVID-19 infection occurs before, during, or after participation in any Club program.

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent/Guardian

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Name of Parent/Guardian (Print)

\_\_\_\_\_  
Full Name of Club Participant(s)





## **BOYS & GIRLS CLUB OF SANTA CLARA VALLEY**

### **PARA PADRES / GUARDIAN**

#### **Asunción del Riesgo y Exención de Responsabilidad Relacionada Con el Coronavirus / COVID-19**

El nuevo coronavirus, COVID-19, ha sido declarado una pandemia mundial por la Organización Mundial de la Salud. **COVID-19 es extremadamente contagioso** y se cree que se propaga principalmente por contacto de persona a persona. Como resultado, los gobiernos federales, estatales y locales y las agencias de salud federales y estatales recomiendan el distanciamiento social y en muchos lugares, han prohibido la congregación de grupos de personas.

Boys & Girls Club of Santa Clara Valley ha implementado medidas preventivas para reducir la propagación de COVID-19; sin embargo, el Club **no puede garantizar** que usted o su (s) hijo (s) no se infecten con COVID-19. Además, **asistir al Club podría aumentar** su riesgo y el riesgo de su (s) hijo (s) de contraer COVID-19.

### **COVID19 Expectativas de Padres/Miembros**

A todas nuestras familias del Boys & Girls Club, nos gustaría compartir información durante este tiempo sin precedentes debido a COVID-19. Nos gustaría que conozcan las precauciones que estamos tomando para garantizar la seguridad de los miembros y el personal de nuestro club.

#### **Expectativas de los padres**

Se les pide a los padres que apoyen al Club para proporcionar un espacio seguro para nuestros miembros y personal informando al Club de cualquier cambio en la salud de su hijo o la exposición de la comunidad. Al inscribirse, el personal del Club se comunicará con los padres y los nuevos miembros para revisar los detalles del programa, las expectativas de los padres y miembros, y el protocolo de seguridad. Si un niño presenta síntomas de fiebre, secreción nasal, tos o falta de aliento, se les pide a los padres que los mantengan en casa hasta que sus síntomas hayan disminuido durante 5 días sin la ayuda de medicamentos. Se espera que los padres respondan un cuestionario verbal diariamente al momento de dejarlos y autoricen al Club o sus representantes a administrar un control de temperatura diario a sus hijos antes de la admisión al programa.

#### **Expectativas de los miembros**

Los miembros deberán asistir a un mínimo de tres (3) días a la semana, Si el miembro no podrá asistir debido a una enfermedad, comuníquese con el club. La falta de contacto / asistencia dará como resultado la terminación del programa. Se espera que los miembros que participan en el programa sigan las políticas del Club sobre comportamiento, higiene, prácticas de salud, distanciamiento social y cualquier recomendación descrita por los CDC. Los miembros deben poder participar en el programa en su espacio de trabajo designado y seguir las instrucciones del personal del Club para garantizar su seguridad. Los miembros que muestren desprecio por las políticas del Club o exhiban un comportamiento disruptivo intencional deberán abandonar el programa. Los miembros del club deben usar su máscara todo el tiempo que estén en el club.

#### **Expectativas del Programa de Aprendizaje a Distancia**

El Programa de Aprendizaje a Distancia del Boys & Girls Club tendrá una capacidad máxima de 20 miembros del club, 2 grupos de 10. El personal del club supervisarán y asistirán a los miembros del club con sus tareas escolares en línea. El personal del club ayudará a los miembros con las necesidades de computadoras y la ayuda de la tarea. Debido a la relación de grupo no podemos ofrecer 1 en 1 ayuda, pero el personal del club hará todo lo posible para ayudar a los miembros lo mas posible. Los miembros del club deben traer su propio portátil y cargador con su nombre y apellido. Asegúrese de que el portátil de su hijo/a esté completamente cargado y listo para su uso. El programa de aprendizaje a distancia está configurado para supervisar y ayudar a los miembros con sus tareas escolares. Pedimos a los padres que revisen el portal en línea de sus hijos y hable con el maestro de su hijo para asegurarse de que las tareas escolares se están completando. Merienda es a las 10 a. m. y el almuerzo es a las 12:15 p. m., los miembros del club deben desayunar en casa.

La tarifa semanal de \$100 se debe el viernes antes del comienzo de cada semana a las 4PM. Los pagos se realizan a través de Venmo (sitio de Santa Paula) y PayPal (sitio de Fillmore). Si el viernes anterior a la nueva semana no recibe el pago, no se permitirá que los miembros asistan al día siguiente para el Programa de Aprendizaje a Distancia. Después de las 12:00

p.m., los miembros del club que participaron en el Programa de Aprendizaje a Distancia se agruparán con un nuevo personal del programa por la tarde.

### **Higiene general**

El Club requerirá que todos los miembros y el personal sigan las recomendaciones de los CDC para reducir la transmisión, mantener operaciones comerciales saludables y un ambiente de trabajo saludable que incluya, entre otros:

1. Lavarse las manos / desinfectar al entrar al edificio
2. Lávese las manos / desinfecte después de usar el baño
3. Lavarse las manos / desinfectar antes y después de comer
4. Lavarse las manos / desinfectar antes / después de cualquier evaluación de salud o evaluación de cualquier miembro del personal o miembro
5. No estar dentro de seis pies o hacer contacto con otra persona
6. No se toca la cara
7. Tosa o estornude en un pañuelo o dentro del codo
8. Quédese en casa si está enfermo o sabe que no pasará el examen de bienestar
9. El personal usará máscaras en todo momento, excepto cuando coma / Se requiere que los jóvenes traigan máscara diariamente al club. Los miembros deberán usar máscaras durante las transiciones hacia y desde las áreas del programa.

### **Cosas personales**

Si su hijo(a) o el personal ingresa con una mochila o un artículo personal, se usará la varita UV sobre ese artículo. No se permiten juguetes y electrónicas. Portátil sólo se utilizará para el aprendizaje a distancia

### **Miembros que dejan / recogen el lado de la acera, buscan el área designada y la evaluación de bienestar del miembro**

Cuestionario verbal para que los padres respondan

La temperatura del miembro debe ser inferior a 99.5F. Si debe enviarse a casa 99.5F o más hasta que no tenga fiebre sin medicamentos para reducir la fiebre durante al menos 5 días.

Si responde afirmativamente a cualquiera de las dos preguntas (las preguntas pueden consultarse anteriormente en la llegada del personal), el miembro no será admitido a el programa. Los miembros deben regresar a casa y no podrán regresar al club durante 10 días y hasta que puedan responder no a las preguntas.

**Recogida de miembros:** Estacione fuera del edificio en el área designada, llame al club y notifique al personal de recepción que el padre/guardian está aquí para recogerlo.

Visita [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov) y [www.coronavirus.org](http://www.coronavirus.org) para obtener más información. Nuestro compromiso con la seguridad de nuestros miembros y personal es nuestra principal prioridad; como comunidad, superaremos esto juntos. ¡Manténgase saludable y seguro!

Al firmar este acuerdo, reconozco la naturaleza contagiosa de COVID-19 y asumo voluntariamente el riesgo de que mi (s) hijo (s) y yo podamos estar expuestos e infectados por COVID-19 al asistir al Club y que dicha exposición e infección puede resultar en lesiones personales, enfermedad, discapacidad permanente y muerte. Entiendo que el riesgo de quedar expuesto e infectado por COVID-19 en el Club puede ser el resultado de acciones, omisiones o negligencia de mí mismo y de otros, incluidos, entre otros, empleados del Club, voluntarios y participantes del programa y sus familias.

Acepto voluntariamente asumir todos los riesgos anteriores y acepto la responsabilidad exclusiva de cualquier lesión a mí (s) hijo (s) o a mí mismo (incluidas, entre otras, lesiones personales, discapacidad y muerte), enfermedad, daño, pérdida, reclamo, responsabilidad o gasto, de cualquier tipo, que yo o mis hijos podamos experimentar o incurrir en relación con la asistencia de mis hijos al Club o la participación en la programación del Club ("Reclamaciones"). En mi nombre y en nombre de mis hijos, por la presente libero el compromiso de no demandar, despedir y eximir de responsabilidad al Club, sus empleados, agentes y representantes de Reclamaciones, incluyendo todas las responsabilidades, reclamaciones, acciones, daños, costos o gastos de cualquier tipo que surjan o estén relacionados con ellos. Entiendo y acepto que esta versión incluye cualquier Reclamación basada en las acciones, omisiones o negligencia del Club, sus empleados, agentes y representantes, ya sea que ocurra una infección COVID-19 antes, durante o después de la participación en cualquier programa del Club.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Guardian

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Nombre del Padre/Guardian (Letra de molde)

\_\_\_\_\_  
Nombre completo del Participante del Club